



# 香港青年協會 荃灣青年空間 荃灣室內體育中心

電話：2413 6669

傳真：2413 3005

電郵：[tw@hkfyg.org.hk](mailto:tw@hkfyg.org.hk)

地址：荃灣海盛路祈德尊新村商場 2 樓

## 租用場地申請表

團體名稱：\_\_\_\_\_  非牟利機構

負責人姓名：\_\_\_\_\_ 聯絡電話：\_\_\_\_\_ 傳真號碼：\_\_\_\_\_

租用日期：\_\_\_\_\_ 租用時間：\_\_\_\_\_ 至 \_\_\_\_\_ 使用人數：\_\_\_\_\_

### 申請租用場地

請☑選	附設器材及設施	最高可容納人數	每小時收費 (HK\$)#	
			標準收費	特惠時段收費
<input type="checkbox"/> 301 A	落地鏡及扶手、手提音響、歷奇設施(攜手前進、平衡之窗)	40	250	200
<input type="checkbox"/> 301 B	落地鏡及扶手、手提音響、歷奇設施(勇闖吊橋、耐力鞦韆)	40	250	200
<input type="checkbox"/> 306	落地鏡及手提音響	25	250	200
<input type="checkbox"/> 307	手提音響	25	250	200
<input type="checkbox"/> 308	落地鏡及扶手、手提音響、歷奇設施(運動攀登、巨人梯、信心飛躍)	25	250	200
<input type="checkbox"/> 302	投影機、螢幕、手提電腦、桌椅、白板	20	250	
<input type="checkbox"/> 305	爵士鼓、擴音器	5	60	
<input type="checkbox"/> 305A	爵士鼓	2	30/位	
<input type="checkbox"/> 305B	鋼琴	2	30/位	
<input type="checkbox"/> 其他				

#特惠時段為 星期一至五 10:00 – 16:00 / 如於 10:00 前使用場地，需收取每小時 \$100 額外行政費

### 額外設施

項目	費用	項目	費用	項目	費用
<input type="checkbox"/> 手提音響	\$70 (一部)	<input type="checkbox"/> 流動式白板	\$70 (一塊)	<input type="checkbox"/> 手提電腦	\$250 (一臺)
<input type="checkbox"/> 擴音機連咪乙支	\$130 (一套)	<input type="checkbox"/> 投影機連螢幕	\$170 (一套)	<input type="checkbox"/> 工作桌	\$90 (一張)
<input type="checkbox"/> 座椅	\$60 (十張)	<input type="checkbox"/> 其他：			

### 額外歷奇設施\*

(租用資歷：持有本單位有效駐場歷奇導師資歷)

(租用時間：星期一至五 10:00 - 13:00 及 14:00 – 17:00)

	請☑選	器材收費	器材
301 A	<input type="checkbox"/> 攜手前進 <input type="checkbox"/> 平衡之窗	\$300 / 日	動力繩、防護器、鎖扣、安全帶、安全帽
301 B	<input type="checkbox"/> 勇闖吊橋 <input type="checkbox"/> 耐力鞦韆		
308	<input type="checkbox"/> 運動攀登 <input type="checkbox"/> 巨人梯 <input type="checkbox"/> 信心飛躍		

\*活動 7 天前必須繳付 30% 訂金，餘額須於活動當日或之前清繳。

繳費方法： 親臨單位繳費  銀行過數 (中國銀行：012-602-10026015)  會內過數 (只適用於協會單位)

本機構欲申請減免，原因：\_\_\_\_\_

本機構 / 團體已明瞭並願意遵從租用條款所列內容；並願意對使用者之行為負責，特此簽署。

費用總計：\_\_\_\_\_

發票抬頭：\_\_\_\_\_

負責人簽署及團體蓋章 / 申請日期
-------------------

此覆

申請 不被接納 / 已獲接納，請於\_\_\_\_\_前繳付全數款項：\$\_\_\_\_\_。

如以銀行過數，請將存款收據連同本表格一同傳真至 2413 3005 荃灣青年空間，以便確實場地申請。

### 單位專用

場地確認：\_\_\_\_\_

實收費用：(場地) \_\_\_\_\_

(設施) \_\_\_\_\_

發票號碼：INV2017/R\_\_\_\_\_/

單位主任批核：\_\_\_\_\_

跟進職員：\_\_\_\_\_

豁免金額：\_\_\_\_\_

收據號碼：R \_\_\_\_\_

批核日期：\_\_\_\_\_



# 香港青年協會 荃灣青年空間 荃灣室內體育中心

電話：2413 6669

傳真：2413 3005

電郵：[tw@hkfyg.org.hk](mailto:tw@hkfyg.org.hk)

地址：荃灣海盛路祈德尊新村商場 2 樓

## 場地規則

外間團體借用單位場地必需遵照下列章則：

1. 香港青年協會荃灣青年空間及荃灣室內體育中心對所有場地借用申請，均保留最終決定權。
2. 本單位職員依借用時間開放場地，如需進行招待或場地設置等工作，借用團體須自行預留時間。
3. 凡借用單位的團體，必須為本港合法之組織或為附屬於合法註冊團體的小組。
4. 借用團體不得利用單位進行政治性、宗教性、商業性、牟利性、或其他非法活動。
5. 借用團體需於借用前最少兩星期，填寫「借用場地申請表」，單位主任將作出批核及回覆。
6. 借用場地收費以最後發出之回覆為準，並需於指定日期前繳交費用；借用團體須於借用場地當日出示付款收據；如借用團體臨時取消借用，所繳款項概不退還。
7. 於特殊情況下，借用團體可以書面申請減費或免費，並連同「借用場地申請表」，一併交回單位主任審批。
8. 借用團體借用場地之設施及設備，有責任在使用後還原至原來狀態及自行清理場地，使用者應小心及正確使用相關設施及設備。
9. 一切由借用團體對場地之設施及器材所造成之損失或損壞，概由該借用團體向本單位支付一切維修或 / 以及更換的費用。
10. 借用團體有責任為借用場地內舉辦的活動及參加者購買適合的保險，包括第三者保險等等。
11. 借用團體如被發現在借用期間違反借用章則，單位主任或負責人有權隨時取消其借用資格，所繳款項概不退還。
12. 借用場地如因天氣或其他不可預計的情況下不能使用，借用團體可以在場地設施借用情況許可下更改借用日期或退回繳款；有關單位於惡劣天氣下之開放情況，可參閱惡劣天氣安排。
13. 本單位設有平台入口及商場二號梯升降機通道兩個入口，如於單位非開放時間（逢星期一至五上午 10 時至下午 2 時及星期日全日），必須使用位於商場二號梯升降機通道入口。
14. 如有任何問題，歡迎致電 24136669 與本單位聯絡。